



**EIROPAS SAVIENĪBA**

**EIROPAS PARLAMENTS**

**PADOME**

---

**Briselē, 2019. gada 30. janvārī  
(OR. en)**

**2018/0158 (COD)  
LEX 1868**

**PE-CONS 71/1/18  
REV 1**

**UD 320  
WTO 329  
CADREFIN 401  
CODEC 2248**

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA  
PAR SAVIENĪBAS PTO SARAKSTĀ IEKĻAUTO TARIFA KVOTU SADALĪJUMU  
PĒC APVIENOTĀS KARALISTES IZSTĀŠANĀS NO SAVIENĪBAS  
UN AR KO GROZA PADOMES REGULU (EK) Nr. 32/2000**

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES  
REGULA (ES) 2019/...**

**(2019. gada 30. janvāris)**

**par Savienības PTO sarakstā iekļauto tarifa kvotu sadalījumu  
pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās no Savienības  
un ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 32/2000**

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Eiropas Parlamenta 2019. gada 16. janvāra nostāja (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta) un Padomes 2019. gada 28. janvāra lēmums.

tā kā:

- (1) Apvienotā Karaliste 2017. gada 29. martā iesniedza paziņojumu par savu nodomu izstāties no Savienības saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību (LES) 50. pantu. LES un Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) (kopā – Līgumi) piemērošana Apvienotajai Karalistei tiks pārtraukta no dienas, kad stāsies spēkā izstāšanās līgums, vai, ja tāds netiks noslēgts, divus gadus pēc minētā paziņojuma, t. i., no 2019. gada 30. marta, ja vien Eiropadome, vienojoties ar Apvienoto Karalisti, vienprātīgi nenolems šo laikposmu pagarināt.
- (2) Izstāšanās līgumā, par kādu vienojušies sarunvedēji, ir ietverta kārtība, kādā Savienības tiesību aktu noteikumi tiks piemēroti Apvienotajai Karalistei un tās iekšienē pēc dienas, kurā Līgumu piemērošana Apvienotajai Karalistei un tās iekšienē tiks pārtraukta. Ja minētais līgums stāsies spēkā, Padomes Regula (EK) Nr. 32/2000<sup>1</sup> pārejas perioda laikā tiks piemērota Apvienotajai Karalistei un tās iekšienē saskaņā ar šo līgumu un tās piemērošana tiks izbeigta minētā perioda beigās.

---

<sup>1</sup> Padomes Regula (EK) Nr. 32/2000 (1999. gada 17. decembris), ar ko atver Kopienas tarifu kvotas atbilstīgi VVTT uzliktajām saistībām un dažas citas Kopienas tarifu kvotas un paredz šo kvotu pārvaldīšanu, kā arī nosaka sīki izstrādātus noteikumus šo kvotu pielāgošanai un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1808/95 (OV L 5, 8.1.2000., 1. lpp.).

- (3) Apvienotās Karalistes izstāšanās no Savienības ietekmēs Apvienotās Karalistes un Savienības attiecības ar trešām personām, jo īpaši Pasaules Tirdzniecības organizācijā (PTO), kuras sākotnējās locekles tās abas ir. Ņemot vērā, ka sarunas par minēto izstāšanos ir notikušas vienlaikus ar sarunām par daudzgadu finanšu shēmu (DFS), un ņemot vērā lauksaimniecības nozares īpatsvaru DFS, minētā nozare lielā mērā varētu tikt pakļauta riskam.
- (4) Ar 2017. gada 11. oktobra vēstuli Savienība un Apvienotā Karaliste informēja pārējos PTO locekļus, ka abas puses vēlas, lai pēc izstāšanās no Savienības Apvienotā Karaliste iespēju robežās saglabātu tādas pašas saistības kā pašlaik Savienības dalībvalsts statusā, bet lai tās tiktu iekļautas jaunā, atsevišķā preču tirdzniecības koncesiju un saistību sarakstā. Tomēr, tā kā attiecībā uz kvantitatīvām saistībām dublēšana nav piemērota metode, Savienība un Apvienotā Karaliste informēja pārējos PTO locekļus par savu nodomu nodrošināt pārējiem PTO locekļiem pašreizējās tirgus piekļuves saglabāšanu, sadalot Savienības tarifa kvotas starp Savienību un Apvienoto Karalisti.

- (5) Lai sadalītu tarifa kvotas, kas ir daļa no Savienības koncesijām un saistībām, PTO noteikumi paredz, ka šādai sadalīšanai jānotiek saskaņā ar 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (1994. gada VVTT) XXVIII pantu. Tāpēc Savienība pēc sagatavošanas saziņas pabeigšanas iesaistīsies sarunās ar PTO locekļiem, kuriem ir galvenās vai būtiskas piegādes intereses vai kuriem ir sākotnējās sarunu tiesības attiecībā uz katru no šīm tarifa kvotām. Minēto sarunu tvērums būtu jāierobežo, un tām nekādā gadījumā nevajadzētu ietvert nosacījumu maiņu nedz vispārīgajos noteikumos attiecībā uz produktu piekļuvi Savienības tirgum, nedz šīs piekļuves apjomā.
- (6) Tomēr, ņemot vērā laika ierobežojumus, ko šim procesam uzliek sarunas par Apvienotās Karalistes izstāšanos no Savienības, ir iespējams, ka līdz dienai, kad Savienības PTO preču tirdzniecības koncesiju un saistību saraksts pārstāj būt piemērojams Apvienotajai Karalistei, nolīgumi ar visiem attiecīgajiem PTO locekļiem attiecībā uz visām tarifa kvotām varētu nebūt vēl noslēgti. Ņemot vērā vajadzību nodrošināt tiesisko noteiktību un nepārtrauktu, netraucētu importu atbilstoši tarifa kvotām uz Savienību un uz Apvienoto Karalisti, Savienībai ir jāvar vienpusēji sākt tarifa kvotu sadalīšanu. Izmantotajai metodikai vajadzētu būt saskaņā ar 1994. gada VVTT XXVIII pantu.

- (7) Tādēļ būtu jāizmanto šāda metodika: vispirms būtu jānosaka Apvienotās Karalistes izmantojuma daļa attiecībā uz katru atsevišķu tarifa kvotu. Minētā daļa, izteikta procentos, ir Apvienotās Karalistes daļa kopējā Savienības importā atbilstoši tarifa kvotām nesēnā reprezentatīvā trīs gadu periodā. Pēc tam minētā daļa būtu jāpiemēro visam sarakstā iekļautās tarifa kvotas apjomam, ņemot vērā arī nepilnīgu tā izpildi, lai noteiktu Apvienotās Karalistes daļu konkrētajā tarifa kvotā. Savienības daļa tādā gadījumā būtu attiecīgās tarifa kvotas atlikums. Tas nozīmē, ka konkrētas tarifa kvotas kopējais apjoms nemainās, proti, ES27 apjoms ir pašreizējais ES28 apjoms mīnus Apvienotās Karalistes apjoms. Atbilstošie dati būtu jāizgūst no attiecīgajām Komisijas datubāzēm.
- (8) Metodiku, pēc kuras aprēķina izmantojuma daļu attiecībā uz katru atsevišķo tarifa kvotu, ir noteikušas un apstiprinājušas Savienība un Apvienotā Karaliste saskaņā ar 1994. gada VVTT XXVIII panta prasībām, un tāpēc minētā metodika būtu pilnībā jā saglabā, lai nodrošinātu tās konsekventu piemērošanu.
- (9) Gadījumos, kad reprezentatīvā periodā kādā konkrētā tarifa kvotā tirdzniecība nav novērota, Apvienotās Karalistes izmantojuma daļas noteikšanai būtu jāizmanto divas alternatīvas pieejas. Gadījumos, kad pastāv cita tarifa kvota ar identisku produkta definīciju, minētās identiskās tarifa kvotas izmantojuma daļa būtu jāpiemēro tarifa kvotai, proti, kad reprezentatīvā periodā tirdzniecība nav novērota. Savukārt gadījumos, kad tarifa kvotas ar identisku produkta definīciju nav, izmantojuma daļas aprēķināšanai būtu jāizmanto formula, kas piemērojama Savienības importam attiecīgajās tarifa pozīcijās ārpus tarifa kvotas.

- (10) Pēc lauksaimniecības produktu tarifa kvotu sadalīšanas saskaņā ar šo regulu tarifa kvotu pārvaldībai vajadzīgais juridiskais pamats ir Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013<sup>1</sup> 184. līdz 188. pants. Tāpēc attiecīgie tarifa kvotu daudzumi ir izklāstīti šīs regulas pielikuma A daļā. Minētā pārvaldība tāpēc būtu jāveic, pienācīgi ņemot vērā LESD noteiktos kopējās lauksaimniecības politikas mērķus un lauksaimniecisko darbību daudzfunkcionalitāti. Lielākās daļas zivsaimniecības produktu, rūpniecības produktu un dažu pārstrādātu lauksaimniecības produktu tarifa kvotu pārvaldība tiek veikta saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 32/2000. Attiecīgie tarifa kvotu daudzumi ir izklāstīti minētās regulas I pielikumā, un tādējādi minētais pielikums būtu jāaizstāj ar šīs regulas pielikuma B daļā noteiktajiem daudzumiem.

---

<sup>1</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.).

Četras tarifa kvotas zivsaimniecības jomā tiek pārvaldītas nevis saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 32/2000, bet gan saskaņā ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 847/2006<sup>1</sup>, ar kuru īsteno Padomes Lēmumu 2006/324/EK<sup>2</sup>. Attiecīgie tarifa kvotu daudzumi ir izklāstīti šīs regulas pielikuma C daļā. Komisijai būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras pielāgot Regulas (EK) Nr. 847/2006 noteikumus attiecībā uz minētajām četrām zivsaimniecības tarifa kvotām saskaņā ar šajā regulā noteikto sadalījumu. Minētās īstenošanas pilnvaras būtu jāīsteno saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> Komisijas Regula (EK) Nr. 847/2006 (2006. gada 8. jūnijs), ar ko atklāj Kopienas tarifu kvotas un paredz administrēšanu atsevišķām sagatavotām vai konservētām zivīm (OV L 156, 9.6.2006., 8. lpp.).

<sup>2</sup> Padomes Lēmums 2006/324/EK (2006. gada 27. februāris), lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienas un Taizemes Karalisti atbilstīgi 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) XXIV panta 6. punktam un XXVIII pantam par koncesiju izmaiņām grafikos, kas attiecas uz Čehijas Republiku, Igaunijas Republiku, Kipras Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Ungārijas Republiku, Maltas Republiku, Polijas Republiku, Slovēnijas Republiku un Slovākijas Republiku saistībā ar šo valstu pievienošanos Eiropas Savienībai (OV L 120, 5.5.2006., 17. lpp.).

<sup>3</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 182/2011 (2011. gada 16. februāris), ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.).

- (11) Lai ņemtu vērā to, ka sarunas ar iesaistītajiem PTO locekļiem ir notikušas vienlaicīgi ar parasto likumdošanas procedūru šīs regulas pieņemšanai, būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar LESD 290. pantu, lai grozītu šīs regulas A un C pielikumu attiecībā uz tajā iekļauto sadalīto tarifa kvotu daudzumiem nolūkā ņemt vērā visus noslēgtos nolīgumus vai būtisko informāciju, ko Komisija varētu saņemt minēto sarunu gaitā un kas norādītu, ka iepriekš nezināmu konkrētu faktoru dēļ Savienības un Apvienotās Karalistes tarifa kvotu sadalījumā ir vajadzīgi grozījumi, vienlaikus nodrošinot saskaņotību ar vienoto metodiku, kura apstiprināta kopā ar Apvienoto Karalisti. Minētās pilnvaras pieņemt aktus būtu jādeleģē Komisijai arī gadījumos, ja šāda būtiska informācija kļūst pieejama no citiem konkrētā tarifa kvotā ieinteresētiem avotiem. Papildus Regula (EK) Nr. 32/2000 būtu jāgroza, lai deleģētu Komisijai pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar LESD 290. pantu nolūkā grozīt minētās regulas I pielikumu.

- (12) Saskaņā ar proporcionalitātes principu un ņemot vērā Apvienotās Karalistes izstāšanos no Savienības, ir vajadzīgs un ir lietderīgi paredzēt noteikumus, lai sadalītu Savienības PTO sarakstā iekļautās tarifa kvotas. Šī regula paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi, lai sasniegtu izvirzītos mērķus saskaņā ar LES 5. panta 4. punktu.
- (13) Saskaņā ar Padomes Regulas (EEK, *Euratom*) Nr. 1182/71<sup>1</sup> 4. panta 3. punktu aktu piemērošanas pārtraukšana, kas tiek fiksēta no noteikta datuma, iestājas tās dienas pēdējās stundas izbeigšanas brīdī, kura iekrīt šajā datumā. Tāpēc šī regula būtu jāpiemēro no nākamās dienas pēc dienas, no kuras Regula (EK) Nr. 32/2000 vairs nav piemērojama Apvienotajai Karalistei, ņemot vērā to, ka no minētās dienas gan Savienībai, gan Apvienotajai Karalistei būtu jāzina par savām saistībām PTO. Tomēr šīs regulas noteikumi, kuros paredzēta pilnvaru deleģēšana un īstenošanas pilnvaru piešķiršana, būtu jāpiemēro no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.
- (14) Ņemot vērā, no vienas puses, parastās likumdošanas procedūras prasības un nepieciešamību pēc tam pieņemt īstenošanas aktus šīs regulas piemērošanas vajadzībām un, no otras puses, nepieciešamību nodrošināt, lai brīdī, kad uz Apvienoto Karalisti pārstāj attiekties Savienības koncesiju un saistību saraksts, kas varētu notikt jau 2019. gada 30. martā, tarifa kvotas būtu sadalītas un gatavas piemērošanai, ir svarīgi, lai šī regula stātos spēkā pēc iespējas drīzāk,

IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

---

<sup>1</sup> Padomes Regula (EEK, *Euratom*) Nr. 1182/71 (1971. gada 3. jūnijs), ar ko nosaka laikposmiem, datumiem un termiņiem piemērojamos noteikumus (OV L 124, 8.6.1971., 1. lpp.).

## *1. pants*

1. Tarifa kvotas, kas iekļautas Savienības koncesiju un saistību sarakstā, kurš ir daļa no 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (1994. gada VVTT), starp Savienību un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti (“Apvienotā Karaliste”) sadala saskaņā ar šādu metodiku:
  - a) Savienības importa izmantojuma daļu, izteiktu procentos, attiecībā uz katru atsevišķo tarifa kvotu nosaka nesenā reprezentatīvā trīs gadu periodā;
  - b) Savienības importa izmantojuma daļu, izteiktu procentos, piemēro visam sarakstā iekļautās tarifa kvotas apjomam, lai noteiktu tās daļu konkrētās tarifa kvotas apjomā;
  - c) atsevišķām tarifa kvotām, saistībā ar kurām a) apakšpunktā noteiktajā reprezentatīvajā periodā nav konstatējama tirdzniecība, Savienības daļu nosaka, ievērojot b) apakšpunktā noteikto procedūru un pamatojoties uz procentos izteiktu Savienības importa izmantojuma daļu no citas tarifa kvotas ar tieši tādu pašu produkta definīciju vai atbilstošās tarifa pozīcijās ārpus tarifa kvotas.

2. Savienības tarifa kvotu daļa, kas minēta 1. punktā un izriet no minētajā punktā norādītās metodikas piemērošanas, ir šāda:
- a) attiecībā uz lauksaimniecības produktu tarifa kvotām - kā noteikts šīs regulas pielikuma A daļā;
  - b) attiecībā uz zivsaimniecības produktu, rūpniecības produktu un dažu pārstrādātu lauksaimniecības produktu tarifa kvotām - kā noteikts šīs regulas pielikuma B un C daļā.

## *2. pants*

Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 3. pantu, lai grozītu pielikuma A un C daļu nolūkā ņemt vērā turpmāk minēto, vienlaikus nodrošinot saskaņotību ar vienoto metodiku, kura apstiprināta kopā ar Apvienoto Karalisti, un jo īpaši nodrošinot, ka piekļuve tirgum Savienībā, kāda tā būs pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās, nepārsniedz to, kas ir atspoguļots tirdzniecības plūsmu daļā reprezentatīvajā laikposmā:

- a) jebkuru starptautisku nolīgumu, ko attiecībā uz tarifa kvotām, kuras norādītas minētajās pielikuma daļās, Savienība noslēgusi saskaņā ar 1994. gada VVTT XXVIII pantu, un
- b) būtisku informāciju, ko tā var saņemt vai nu sarunās, kas norisinās saskaņā ar 1994. gada VVTT XXVIII pantu, vai no citiem konkrētā tarifa kvotā ieinteresētiem avotiem.

### 3. pants

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.
2. Pilnvaras pieņemt 2. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz piecu gadu laikposmu no šīs regulas spēkā stāšanās dienas. Komisija sagatavo ziņojumu par pilnvaru deleģēšanu vēlākais deviņus mēnešus pirms piecu gadu laikposma beigām. Pilnvaru deleģēšana tiek automātiski pagarināta uz tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu pagarinājumu vēlākais trīs mēnešus pirms katra laikposma beigām.
3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 2. pantā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* vai vēlākā dienā, kas tajā norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu<sup>1</sup>.
5. Tiklīdz Komisija pieņem deleģētu aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.
6. Saskaņā ar 2. pantu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.

---

<sup>1</sup> OV L 123, 12.5.2016., 1. lpp.

#### *4. pants*

Komisija pieņem īstenošanas aktus, lai saskaņā ar šīs regulas pielikuma C daļu koriģētu to tarifa kvotu apjomu, kuras ir atvērtas un tiek pārvaldītas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 847/2006. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 5. panta 2. punktā.

#### *5. pants*

1. Komisijai palīdz Muitas kodeksa komiteja, kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013<sup>1</sup> 285. panta 1. punktu. Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.
2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

---

<sup>1</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 952/2013 (2013. gada 9. oktobris), ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu.

## 6. pants

Regulu (EK) Nr. 32/2000 groza šādi:

1) iekļauj šādus pantus:

### *“10.a pants*

Lai sadalītu Savienības koncesiju un saistību sarakstā iekļautās tarifa kvotas pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās no Savienības, Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 10.b pantu, lai grozītu šīs regulas I pielikumu nolūkā ņemt vērā turpmāk minēto, un vienlaikus nodrošinot saskaņotību ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/...<sup>+</sup> 1. panta 1. punktā minēto metodiku, un jo īpaši nodrošinot, ka piekļuve tirgum Savienībā, kāda tā būs pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās, nepārsniedz to, kas ir atspoguļota tirdzniecības plūsmu daļā reprezentatīvā laikposmā:

- a) jebkuru starptautisku nolīgumu, ko attiecībā uz šīs regulas I pielikumā norādītajām tarifa kvotām Savienība noslēgusi saskaņā ar 1994. gada VVTT XXVIII pantu; un
- b) būtisku informāciju, ko tā var saņemt vai nu sarunās, kas norisinās saskaņā ar 1994. gada VVTT XXVIII pantu, vai no citiem konkrētā tarifa kvotā ieinteresētiem avotiem.

---

<sup>+</sup> OV: Lūgums ievietot dokumentā PE-CONS 71/18 (2018/0158(COD)) ietvertās regulas numuru un ievietot numuru, datumu, nosaukumu un OV atsauci minētās regulas zemsvītras piezīmē.

### *10.b pants*

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.
2. Pilnvaras pieņemt 10.b pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz piecu gadu laikposmu no ... [šīs grozošās regulas spēkā stāšanās diena]. Komisija sagatavo ziņojumu par pilnvaru deleģēšanu vēlākais deviņus mēnešus pirms piecu gadu laikposma beigām. Pilnvaru deleģēšana tiek automātiski pagarināta uz tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu pagarinājumu vēlākais trīs mēnešus pirms katra laikposma beigām.
3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 10.a pantā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* vai vēlākā dienā, kas tajā norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

4. Pirms deleģētā akta pieņemšanas Komisija apspriežas ar ekspertiem, kurus katra dalībvalsts iecēlusi saskaņā ar principiem, kas noteikti 2016. gada 13. aprīļa Iestāžu nolīgumā par labāku likumdošanas procesu \*\*.
5. Tiklīdz Komisija pieņem deleģētu aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.
6. Saskaņā ar 10.a pantu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.

---

\* Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/... par Savienības PTO sarakstā iekļauto tarifa kvotu sadalījumu pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās no Savienības un ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 32/2000 (OV ...).

\*\* OV L 123, 12.5.2016., 1. lpp.”;

- 2) regulas I pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma B daļas tekstu.

*7. pants*

1. Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
2. Šīs regulas 1. panta 2. punktu un 6. panta 2. punktu piemēro no nākamās dienas pēc dienas, no kuras Regula (EK) Nr. 32/2000 vairs nav piemērojama Apvienotajai Karalistei un tās iekšienē.
3. Pantus, kas nav minēti 2. punktā, piemēro no šīs regulas spēkā stāšanās dienas.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā —  
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā —  
priekšsēdētājs*

## PIELIKUMS

### A daļa

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Dzīvi liellopi	Skaitis	710	EO <sup>3</sup>	090114	100 %	710
Dzīvi liellopi	Skaitis	711	EO	090115	100 %	711

<sup>1</sup> Oficiālos valsts kodus skatīt: [http://www.nationsonline.org/oneworld/country\\_code\\_list.htm](http://www.nationsonline.org/oneworld/country_code_list.htm).

<sup>2</sup> Uzskatāmības labad ES27 kvotas izmantojuma procentuālā daļa ir noapaļota līdz vienai zīmei aiz komata. Tomēr ES27 tarifa kvotas apjoms ir aprēķināts, pamatojoties uz precīzu procentuālo daļu.

<sup>3</sup> EO = erga omnes.

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Dzīvi liellopi	Skaitis	24 070	EO	090113	100 %	24 070
Svaiga, dzesināta vai saldēta liellopu gaļa Svaigi, dzesināti vai saldēti liellopu gaļas subprodukti	t (produkta svars)	7 150	AUS	094451	34,7 %	2 481
Augstākā labuma gaļa ar kauliem vai bez kauliem	t (produkta svars)	17 000	ARG	094450	99,6 %	16 936
Svaiga vai dzesināta augstākā labuma liellopu gaļa bez kauliem	t (produkta svars)	12 500			99,6 %	12 453
Augstākā labuma gaļa ar kauliem vai bez kauliem	t (produkta svars)	2 300	URY	094452	87,9 %	2 022
Svaiga vai dzesināta augstākā labuma liellopu gaļa bez kauliem	t (produkta svars)	4 076			87,9 %	3 584

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Svaiga, dzesināta vai saldēta liellopu gaļa Svaigi, dzesināti vai saldēti liellopu gaļas subprodukti	t (produkta svars)	11 500	USA / CAN	094002	99,8 %	11 481
Svaiga, dzesināta vai saldēta augstākā labuma liellopu gaļa	t		PAR	094455	71,1 %	711
Svaiga, dzesināta vai saldēta augstākā labuma liellopu gaļa	t	1 300	NZL	094454	65,1 %	846
Svaiga, dzesināta vai saldēta atkaulota liellopu gaļa Svaigi, dzesināti vai saldēti liellopu subprodukti	t	10 000	BRA	094453	89,5 %	8 951
Saldēta liellopu gaļa Saldēti liellopu gaļas subprodukti	t (bezkaula svars)	54 875	EO	094003	79,7 %	43 732

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Saldēta bizonu gaļa bez kauliem	t (bezkaula svars)	2 250	AUS	094001	62,4 %	1 405
Saldēta bizonu gaļa bez kauliem Svaīga, dzesināta vai saldēta bizonu gaļa bez kauliem	t (bezkaula svars)	200	ARG	094004	100 %	200
Saldēta liellopu gaļa Saldēti liellopu gaļas subprodukti	t (neatkaulotas gaļas svars)	63 703	EO	094057	30,9 %	19 676
Saldēta liellopu gaļa Saldēti liellopu gaļas subprodukti	t (neatkaulotas gaļas svars)		EO	094058		
Saldēti liellopu gaļas subprodukti	t	800	OTH <sup>1</sup>	094020	100 %	800

<sup>1</sup> OTH = citi.

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Saldēti liellopu gaļas subprodukti	t	700	ARG	094460	100 %	700
Svaiga, dzesināta vai saldēta cūkgaļa: – svaigi, dzesināti vai saldēti mājas cūku liemeņi un pusliemeņi	t	15 067	EO	090122	100 %	15 067
Svaiga, dzesināta vai saldēta cūkgaļa: – svaigi, dzesināti vai saldēti mājas cūku izcirtņi ar kauliem vai bez kauliem, izņemot fileju (sagatavo atsevišķi)	t	4 624	CAN	094204	100 %	4 623
Svaiga, dzesināta vai saldēta cūkgaļa: – svaigi, dzesināti vai saldēti mājas cūku izcirtņi ar kauliem vai bez kauliem, izņemot fileju, ko sagatavo atsevišķi	t	6 135	EO	090123	100 %	6 133

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Svaiga, dzesināta vai saldēta cūkgaļa: – svaīgi vai dzesināti mājas cūku muguras gabali ar kauliem – saldētas mājas cūku vēderdaļas (cauraugušas) un to izcirtņi	t	7 000	EO	090119	100 %	7 000
Svaiga, dzesināta vai saldēta cūkgaļa: – svaīgi, dzesināti vai saldēti atkauloti mājas cūku muguras gabali un šķiņķi	t	35 265	EO	094038	36 %	12 680
Svaiga, dzesināta vai saldēta cūkgaļa: – svaīgi, dzesināti vai saldēti atkauloti mājas cūku muguras gabali un šķiņķi	t	4 922	US	094170	36 %	1 770
Svaiga, dzesināta vai saldēta cūkgaļa: – svaiga, dzesināta vai saldēta mājas cūku fileja	t	5 000	EO	090118	75,6 %	3 780

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Gatavi izstrādājumi vai konservi no mājas cūku gaļas	t	6 161	EO	090121	100 %	6 161
Termiski neapstrādātas žāvētas vai uzziņamās desas Citas desas	t	3 002	EO	090120	5,5 %	164
Dzīvas aitas un kazas, izņemot tīršķirnes vaislas dzīvniekus	t (liemeņa svars)	105	OTH	092019	100 %	105
Dzīvas aitas un kazas, izņemot tīršķirnes vaislas dzīvniekus	t (liemeņa svars)	215	MKD		100 %	215
Dzīvas aitas un kazas, izņemot tīršķirnes vaislas dzīvniekus	t (liemeņa svars)	91	EO	092019	100 %	91
Svaiga, dzesināta vai saldēta kazas vai aitas gaļa	t (liemeņa svars)	23 000	ARG	092011	73,9 %	17 006

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Svaiga, dzesināta vai saldēta kazas vai aitas gaļa	t (liemeņa svars)	600	ISL	090790	58,2 %	349
Svaiga, dzesināta vai saldēta kazas vai aitas gaļa	t (liemeņa svars)	850	BIH		48,3 %	410
Svaiga, dzesināta vai saldēta kazas vai aitas gaļa	t (liemeņa svars)	19 186	AUS	092012	20 %	3 837
Svaiga, dzesināta vai saldēta kazas vai aitas gaļa	t (liemeņa svars)	3 000	CHL	091922	87,6 %	2 628
Svaiga, dzesināta vai saldēta kazas vai aitas gaļa	t (liemeņa svars)	100	GRL	090693	48,3 %	48
Svaiga, dzesināta vai saldēta kazas vai aitas gaļa	t (liemeņa svars)	228 389	NZL	092013	50 %	114 184
Svaiga, dzesināta vai saldēta kazas vai aitas gaļa	t (liemeņa svars)	5 800	URY	092014	82,1 %	4 759

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Svaiga, dzesināta vai saldēta kazas vai aitas gaļa	t (liemeņa svars)	200	OTH	092015	100 %	200
Svaiga, dzesināta vai saldēta kazas vai aitas gaļa	t (liemeņa svars)	200	EO	092016	89,2 %	178
Svaigi, dzesināti vai saldēti cāļa liemeņi	t	6 249	EO	094067	64,9 %	4 054
Svaigi, dzesināti vai saldēti cāļa gabali	t	8 570	EO	094068	96,3 %	8 253
Saldēti, atkauloti vistas ( <i>Gallus domesticus</i> ) gabali	t	2 705	EO	094069	89,7 %	2 427
Saldēti vistas ( <i>Gallus domesticus</i> ) gabali	t	9 598	BRA	094410	86,6 %	8 308

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Saldēti vistas ( <i>Gallus domesticus</i> ) gabali	t	15 500	EO	094411	86,9 %	13 471
Saldēti vistas ( <i>Gallus domesticus</i> ) gabali	t			094412		
Svaiga, dzesināta vai saldēta tītara gaļa	t	1 781	EO	094070	100 %	1 781
Saldēti tītara gabali	t	3 110	BRA	094420	86,5 %	2 692
Saldēti tītara gabali	t	4 985	EO	094421	85,3 %	4 253
Saldēti tītara gabali	t			094422		

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Svaiga, dzesināta vai saldēta mājputnu gaļa un subprodukti	t	21 345	USA	094169	100 %	21 345
Sālīta mājputnu gaļa	t	170 807	BRA	094211	76,1 %	129 930
Sālīta mājputnu gaļa	t	92 610	THA	094212	73,8 %	68 385
Sālīta mājputnu gaļa	t	828	OTH	094213	99,5 %	824
Tītara gaļas izstrādājumi	t	92 300	BRA	094217	97,5 %	89 950
Tītara gaļas izstrādājumi	t	11 596	OTH	094218	97,5 %	11 301
Termiski apstrādāta vistas ( <i>Gallus domesticus</i> ) gaļa	t	79 477	BRA	094214	66,3 %	52 665

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Termiski apstrādāta vistas ( <i>Gallus domesticus</i> ) gaļa	t	160 033	THA	094215	68,4 %	109 441
Termiski apstrādāta vistas ( <i>Gallus domesticus</i> ) gaļa	t	11 443	OTH	094216	74 %	8 471
Termiski neapstrādāti vistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir 57 masas % vai lielāks	t	15 800	BRA	094251	69,4 %	10 969
Termiski neapstrādāti vistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir 57 masas % vai lielāks	t	340	OTH	094261	69,4 %	236
Vistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir 25 masas % vai lielāks, bet mazāks par 57 masas %	t	62 905	BRA	094252	94,9 %	59 699

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Vistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir 25 masas % vai lielāks, bet mazāks par 57 masas %	t	14 000	THA	094254	57,3 %	8 019
Vistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir 25 masas % vai lielāks, bet mazāks par 57 masas %	t	2 800	OTH	094260	59,6 %	1 669
Vistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir mazāks par 25 masas %	t	295	BRA	094253	55,3 %	163
Vistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir mazāks par 25 masas %	t	2 100	THA	094255	55,3 %	1 162

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Vistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir mazāks par 25 masas %	t	470	OTH	094262	55,3 %	260
Termiski neapstrādāti pīles, zoss, pārļvistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir 57 masas % vai lielāks	t	10	THA	094257	0 %	0
Termiski apstrādāti pīles, zoss, pārļvistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir 57 masas % vai lielāks	t	13 500	THA	094256	63,5 %	8 572
Termiski apstrādāti pīles, zoss, pārļvistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir 57 masas % vai lielāks	t	220	OTH	094263	72,1 %	159

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Termiski apstrādāti pīles, zoss, pārļvistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir 25 masas % vai lielāks, bet mazāks par 57 masas %	t	600	THA	094258	50 %	300
Termiski apstrādāti pīles, zoss, pārļvistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir 25 masas % vai lielāks, bet mazāks par 57 masas %	t	148	OTH	094264	0 %	0
Termiski apstrādāti pīles, zoss, pārļvistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir mazāks par 25 masas %	t	600	THA	094259	46,4 %	278
Termiski apstrādāti pīles, zoss, pārļvistas gaļas izstrādājumi, kuros mājputnu gaļas vai subproduktu saturs ir mazāks par 25 masas %	t	125	OTH	094265	46,4 %	58

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Patēriņam paredzētas mājputnu olas čaumalās	t	135 000	EO	094015	84,9 %	114 669
Olu dzeltenumi Putnu olas bez čaumalas	t (čaumalas olu ekvivalents)	7 000	EO	094401	100 %	7 000
Olu albumīns	t (ekvivalents olām čaumalās)	15 500	EO	094402	100 %	15 500
Vājpiena pulveris	t	68 537	EO	094590	99,998 %	68 536
Sviests un citādi piena tauki un eļļas	t (sviesta ekvivalents)	11 360	EO	094599	100 %	11 360

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
<p>Sviests, vismaz sešas nedēļas vecs, ar tauku saturu ne mazāk par 80, bet mazāk par 85 masas %, izgatavots tieši no piena vai krējuma, neizmantojot uzglabātas izejvielas, vienā noslēgtā un nepārtrauktā procesā</p> <p>Sviests, vismaz sešas nedēļas vecs, ar tauku saturu ne mazāk par 80, bet mazāk par 85 masas %, izgatavots tieši no piena vai krējuma, neizmantojot uzglabātas izejvielas, vienā noslēgtā un nepārtrauktā procesā, kas var ietvert sviesta tauku koncentrēšanas un/vai frakcionēšanas procesu (tā dēvētie “Ammix” un “Spreadable” procesi)</p>	t	74 693	NZL	094182	63,2 %	47 177

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
<p>Sviests, vismaz sešas nedēļas vecs, ar tauku saturu ne mazāk par 80, bet mazāk par 85 masas %, izgatavots tieši no piena vai krējuma, neizmantojot uzglabātas izejvielas, vienā noslēgtā un nepārtrauktā procesā</p> <p>Sviests, vismaz sešas nedēļas vecs, ar tauku saturu ne mazāk par 80, bet mazāk par 85 masas %, izgatavots tieši no piena vai krējuma, neizmantojot uzglabātas izejvielas, vienā noslēgtā un nepārtrauktā procesā, kas var ietvert sviesta tauku koncentrēšanas un/vai frakcionēšanas procesu (tā dēvētie “Ammix” un “Spreadable” procesi)</p>	t		NZL	094195		

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Siers un biezpiens: – saldēts siers picai, sadalīts gabaliņos, kas katrs sver ne vairāk par 1 gramu, tarā ar neto saturu 5 kg vai vairāk, ar ūdens saturu 52 % masas vai vairāk un tauku saturu sausnā 38 % masas vai vairāk	t	5 360	EO	094591	100 %	5 360
Siers un biezpiens: – Ementāles siers, arī pārstrādāts Ementāles siers	t	18 438	EO	094592	100 %	18 438
Siers un biezpiens: – <i>Gruyère, Sbrinz</i> , arī pārstrādāts <i>Gruyère</i>	t	5 413	EO	094593	100 %	5 413
Siers un biezpiens: – pārstrādei paredzēts siers	t	20 007	EO	094594	58,7 %	11 741

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Pārstrādei paredzēts siers	t	4 000	NZL	094515	41,7 %	1 670
Pārstrādei paredzēts siers	t	500	AUS	094522	100 %	500
Siers un biežpiens: – Čedaras siers	t	15 005	EO	094595	99,6 %	14 941
Čedaras siers	t	7 000	NZL	094514	62,3 %	4 361
Čedaras siers	t	3 711	AUS	094521	100 %	3 711
Čedaras siers	t	4 000	CAN	094513	0 %	0
Pārējie sieri	t	19 525	EO	094596	100 %	19 525
Svaigi vai dzesināti kartupeļi, no 1. janvāra līdz 15. maijam	t	4 295	EO	090055	99,9 %	4 292

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Tomāti	t	472	EO	090094	98,2 %	464
Çiploki	t	19 147	ARG	094104	100 %	19 147
Çiploki	t		ARG	094099		
Çiploki	t	48 225	CHN	094105	84,1 %	40 556
Çiploki	t		CHN	094100		
Çiploki	t	6 023	OTH	094106	61,6 %	3 711
Çiploki	t		OTH	094102		

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Svaigi vai dzesināti burkāni un rāceņi	t	1 244	EO	090056	95,8 %	1 192
Svaigi vai dzesināti gurķi, no 1. novembra līdz 15. maijam	t	1 134	EO	090059	44,1 %	500
Citi svaigi vai dzesināti dārzeņi (paprika)	t	500	EO	090057	100 %	500
Kaltēti sīpoli	t	12 000	EO	090035	80,8 %	9 696
Manioka (kasava)	t	5 750 000	THA	090708	53,8 %	3 096 027

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Manioka (kasava), kas nav miltu un rupja maluma miltu granulas Niedru maranta, saleps un tamlīdzīgas saknes un bumbuļi ar augstu cietes saturu	t	825 000	IDN	090126	0 %	0
Manioka (kasava), kas nav miltu un rupja maluma miltu granulas Niedru maranta, saleps un tamlīdzīgas saknes un bumbuļi ar augstu cietes saturu	t	350 000	CHN	090127	78,8 %	275 805
Manioka (kasava), kas nav miltu un rupja maluma miltu granulas Niedru maranta, saleps un tamlīdzīgas saknes un bumbuļi ar augstu cietes saturu	t	145 590	OTH	090128	85,5 %	124 552

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Manioka (kasava), kas nav miltu un rupja maluma miltu granulas Niedru maranta, saleps un tamlīdzīgas saknes un bumbuļi ar augstu cietes saturu	t	30 000	NW	090129	100 %	30 000
Manioka (kasava), kas nav miltu un rupja maluma miltu granulas Niedru maranta, saleps un tamlīdzīgas saknes un bumbuļi ar augstu cietes saturu	t	2 000	NW	090130	84,6 %	1 691
Batātes, kas nav paredzētas lietošanai pārtikā	t	600 000	CHN	090124	42,1 %	252 641
Batātes, kas nav paredzētas lietošanai pārtikā	t	5 000	OTH	090131	99,7 %	4 985

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Agaricus ģints sēnes, kas ir sagatavotas, konservētas vai konservētas īslaicīgai uzglabāšanai	t	33 980	EO		100 %	33 980
Agaricus ģints sēnes, kas ir sagatavotas, konservētas vai konservētas īslaicīgai uzglabāšanai	t	1 450	CHN		100 %	1 450
Mandeles, izņemot rūgtās mandeles	t	90 000	EO	090041	95,5 %	85 958
Svaigi saldie apelsīni	t	20 000	EO	090025	100 %	20 000
Citi citrusu hibrīdi	t	15 000	EO	090027	99,5 %	14 931

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Citroni, no 15. janvāra līdz 14. jūnijam	t	10 000	EO	090039	81,6 %	8 156
Svaigas galda vīnogas, no 21. jūlija līdz 31. oktobrim	t	1 500	EO	090060	59 %	885
Svaigi āboli, no 1. aprīļa līdz 31. jūlijam	t	696	EO	090061	95,7 %	666
Svaigi bumbieri, izņemot vīna bumbierus bez taras, no 1. augusta līdz 31. decembrim	t	1 000	EO	090062	81 %	810
Svaigas aprikozes, no 1. augusta līdz 31. maijam	t	500	EO	090058	14,9 %	74
Svaigas aprikozes, no 1. jūnija līdz 31. jūlijam	t	2 500	EO	090063	55,5 %	1 387

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Svaigi ķirši, izņemot skābos ķiršus, no 21. maija līdz 15. jūlijam	t	800	EO	090040	13,1 %	105
Konservēti ananasi, citrusaugļi, bumbieri, aprikozes, ķirši, persiki un zemenes	t	2 838	EO	090092	99,4 %	2 820
Apelsīnu sula, saldēta, blīvums nepārsniedz 1,33 g/cm <sup>3</sup> pie 20 °C	t	1 500	EO	090033	100 %	1 500
Augļu sulas	t	7 044	EO	090093	91,4 %	6 436
Vīnogu sula (ieskaitot vīnogu misu)	t	14 029	EO	090067	0 %	0
Cietie kvieši	t	50 000	EO	090074	100 %	50 000

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Augstas kvalitātes kvieši	t	300 000	EO	090075	100 %	300 000
Parastie kvieši (vidējas un zemas kvalitātes)	t	572 000	USA	094123	99,99 %	571 943
Parastie kvieši (vidējas un zemas kvalitātes)	t	38 853	CAN	094124	3,8 %	1 463
Parastie kvieši (vidējas un zemas kvalitātes)	t	2 371 600	OTH	094125	96,4 %	2 285 665
Parastie kvieši (vidējas un zemas kvalitātes)	t	129 577	EO	094133	100 %	129 577
Mieži	t	307 105	EO	094126	99,9 %	306 812
Iesala mieži	t	50 890	EO	090076	40,9 %	20 789

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
<p>Maisījumi, kuru sastāvā ir diedzēti asni un pirms iesala gatavošanas procesa iegūtas miežu atsijas (iespējams, arī citas sēklas), kas sajauktas ar miežu atlikām pēc iesala gatavošanas procesa, un kuri satur 12,5 vai vairāk masas % proteīnu</p> <p>Maisījumi, kuru sastāvā ir diedzēti asni un pirms iesala gatavošanas procesa iegūtas miežu atsijas (iespējams, arī citas sēklas), kas sajauktas ar miežu atlikām pēc iesala gatavošanas procesa, un kuri satur 12,5 vai vairāk masas % proteīnu un ne vairāk kā 28 masas % cietes</p>	t	20 000	EO	092905	100 %	20 000

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
<p>Maisījumi, kuru sastāvā ir diedzēti asni un miežu atsijas pirms iesala gatavošanas procesa (iespējams, arī citas sēklas), kas sajauktas ar miežu atlikām pēc iesala gatavošanas procesa, un kuri satur 15,5 vai vairāk masas % proteīnu</p> <p>Maisījumi, kuru sastāvā ir diedzēti asni un miežu atsijas pirms iesala gatavošanas procesa (iespējams, arī citas sēklas), kas sajauktas ar miežu atlikām pēc iesala gatavošanas procesa, un kuri satur 15,5 vai vairāk masas % proteīnu un ne vairāk kā 23 masas % cietes</p>	t	100 000	EO	092903	100 %	100 000

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Kukurūza	t	277 988	EO	094131	96,8 %	269 214
Kukurūza	t	500 000	EO	Kārtas numura nav	100 %	500 000
Kukurūza	t	2 000 000	EO	Kārtas numura nav	100 %	2 000 000
Kukurūzas lipekļis	t	10 000	USA	090090	100 %	10 000
Graudu sorgo	t	300 000	EO	Kārtas numura nav	100 %	300 000
Prosa	t	1 300	EO	090071	68,3 %	888
Apstrādātas auzas, izņemot drupinātas auzas	t	10 000	EO	090043	2,3 %	231

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Maniokas ciete	t	8 000	EO	090132	82,9 %	6 632
Maniokas ciete	t	2 000	EO	090132	82,9 %	1 658
Granulētas vai negranulētas klijas, atsijas un citi atlikumi, kas iegūti, sijājot, maļot vai citādi apstrādājot labības graudus	t	475 000	EO	090072	96,4 %	458 068
Nelobīti rīsi	t	7	EO	090083	66,7 %	5
Lobīti (brūnie) rīsi	t	1 634	EO	094148	86,6 %	1 416
Daļēji slīpēti vai pilnīgi noslīpēti rīsi	t	63 000	EO		58,3 %	36 731

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Daļēji slīpēti vai pilnīgi noslīpēti rīsi	t	4 313	THA	094112	84,9 %	3 663
Daļēji slīpēti vai pilnīgi noslīpēti rīsi	t	9 187	OTH		74,7 %	6 859
Daļēji slīpēti vai pilnīgi noslīpēti rīsi	t	1 200	THA	094112	84,9 %	1 019
Daļēji slīpēti vai pilnīgi noslīpēti rīsi	t	25 516	OT	094166	88 %	22 442
Šķeltie rīsi, kas paredzēti apakšpozīcijas 1901 10 00 pārtikas produktu ražošanai	t	1 000	EO	094079	100 %	1 000
Šķeltie rīsi	t	31 788	EO	094168	83,6 %	26 581
Šķeltie rīsi	t	100 000	EO		93,7 %	93 709

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Cukurniedru jēlcukurs, rafinēšanai	t	9 925	AUS	094317	50 %	4 961
Cukurniedru jēlcukurs, rafinēšanai	t	388 124	BRA	094318	92,4 %	358 454
Cukurniedru jēlcukurs, rafinēšanai	t	10 000	CUB	094319	100 %	10 000
Cukurniedru jēlcukurs, rafinēšanai	t	372 876	EO	094320	91,6 %	341 460
Cukurniedru vai cukurbiešu cukurs	t (baltā cukura ekvivalents)	10 000	IDN	094321	58,4 %	5 841
Cukurniedru vai cukurbiešu cukurs	t (baltā cukura ekvivalents)	1 294 700	ACP	N/P	71,2 %	921 707

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Citi izstrādājumi, ko izmanto dzīvnieku barošanai: kuros nav piena produktu vai šādu produktu saturs nepārsniedz 10 % masas	t	2 800	EO	090073	98,1 %	2 746
Citi izstrādājumi, ko izmanto dzīvnieku barošanai: kuros nav piena produktu vai šādu produktu saturs nepārsniedz 10 % masas	t	2 700	EO	090070	98,9 %	2 670
Suņu un kaķu barība	t	2 058	EO	090089	67,7%	1 393

Ražojuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts <sup>1</sup>	Kārtas numurs	ES27 kvotas izmantojuma daļa <sup>2</sup>	ES27 tarifa kvotas apjoms
Svaigu vīnogu vīns (izņemot dzirkstošo vīnu un īpašos reģionos ražotu augstākā labuma vīnu), kura spirta tilpumkoncentrācija nepārsniedz 13 %, tarā ar tilpumu ≤2 l	hl	40 000	EO	090097	11,7 %	4 689
Svaigu vīnogu vīns (izņemot dzirkstošo vīnu un īpašos reģionos ražotu augstākā labuma vīnu), kura spirta tilpumkoncentrācija nepārsniedz 13 %, tarā ar tilpumu > 2 l	hl	20 000	EO	090095	78,2 %	15 647
Vermuts un citi svaigu vīnogu vīni, kas aromatizēti ar augiem vai aromātiskām vielām un kuru spirta tilpumkoncentrācija nepārsniedz 18 %, tarā ar tilpumu > 2 l	hl	13 810	EO	090098	99,99 %	13 808

B daļa

### VVTT PAREDZĒTO KOPIENAS TARIFA KVOTU SARAKSTS

Neatkarīgi no kombinētās nomenklatūras interpretācijas noteikumiem izstrādājumu apraksta formulējums ir jāuzskata par orientējošu, un preferenču sistēmu šajā pielikumā nosaka, izmantojot KN kodus. Ja ir norādīti ex KN kodi, tad preferences sistēmu nosaka, izmantojot gan KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
09.0006	0302 41 00 0303 51 00 0304 59 50		Siļķes	no 16.6. līdz 14.2.	31 888 tonnas	0

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
	ex 0304 59 90 0304 99 23	10				
09.0007	ex 0305 51 10  ex 0305 51 90  0305 53 10  ex 0305 62 00	10 20 10 20 20 25	<i>Gadus morhua</i> un <i>Gadus ogac</i> sugas mencas un polārmencas ( <i>Boreogadus saida</i> ): – žāvētas, sālītas vai nesālītas, bet ne kūpinātas – sālītas, bet ne žāvētas vai kūpinātas, un sālījumā	no 1.1. līdz 31.12.	24 998 tonnas	0

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
		50				
		60				
	0305 69 10					
	0305 72 00	10				
		15				
		20				
		25				
		30				
		35				

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
		50				
		52				
		56				
		60				
		62				
		64				
	0305 79 00	10				
		15				
		20				

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
		25				
		30				
		35				
		50				
		52				
		56				
		60				
		62				
		64				

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
09.0008	0302 31 10 0302 32 10 0302 33 10 0302 34 10 0302 35 11 0302 35 91 0302 36 10 0302 39 20 0302 49 11 0302 89 21 0303 41 10		Tunzivis ( <i>Thunnus</i> ģints) un <i>Euthynnus</i> ģints zivis izmantošanai konservu ražošanas nozarē <sup>1</sup>	no 1.1. līdz 31.12.	17 221 t	0

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
	0303 42 20 0303 43 10 0303 44 10 0303 45 12 0303 45 91 0303 46 10 0303 49 20 0303 59 21 0303 89 21					
09.0009	ex 0302 54 19 ex 0303 66 19	10 11 19	Svaigs, dzesināts vai saldēts sudrabetais heks ( <i>Merluccius bilinearis</i> )	no 1.1. līdz 31.12.	1999 tonnas	8

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
09.0013	ex 4412 39 00 ex 4412 99 85	10 10	Skuju koku sugu saplāksnis, kas nesatur citus materiālus: – biezāks par 8,5 mm un kura virsmas nav apstrādātas tālāk par lobīšanu – vai slīpēts un biezāks par 18,5 mm	no 1.1. līdz 31.12.	482 648 m <sup>3</sup>	0
09.0019	7202 21 00 7202 29		Ferosilīcijs	no 1.1. līdz 31.12.	12 600 tonnas	0
09.0021	7202 30 00		Ferosilīcijmangāns	no 1.1. līdz 31.12.	18 550 tonnas	0

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
09.0023	ex 7202 49 10	20	Ferohroms ar oglekļa masas saturu ne vairāk kā 0,10 % un hroma masas saturu vairāk nekā 30 %, bet ne vairāk kā 90 % (supertīrs ferrohroms)	no 1.1. līdz 31.12.	2804 tonnas	0
	ex 7202 49 50	11				
09.0045	ex 0303 19 00	10	Saldētas <i>Coregonus</i> ģints zivis	no 1.1. līdz 31.12.	1000 tonnas	5,5
09.0046	ex 1605 40 00	30	Saldēti saldūdens vēži, sagatavoti ar dillēm	no 1.1. līdz 31.12.	2965 tonnas	0
09.0047	ex 1605 21 10	40	Izlobītas <i>Pandalus borealis</i> sugas garneles un ziemeļgarneles, termiski apstrādātas un saldētas, bet ne citādi sagatavotas	no 1.1. līdz 31.12.	474 tonnas	<u>0</u>
	ex 1605 21 90	40				
	ex 1605 29 00	40				

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
09.0048	ex 0304 89 90	10	Saldētas <i>Allocyttus spp.</i> un <i>Pseudocyttus maculatus</i> sugas zivju filejas	no 1.1. līdz 31.12.	200 tonnas	0
09.0050	ex 5306 10 10 ex 5306 10 30	10 10	Nebalināta linšķiedras dzija (izņemot atsuku pavedienus), kas nav paredzēta mazumtirdzniecībai, ar lineāro blīvumu 333,3 deciteksei vai vairāk (metriskais numurs nepārsniedz 30), kas paredzēta daudzkārtu vai šķeterētu pavedienu ražošanai apavu rūpniecībai vai virvju izstrādājumiem <sup>1</sup>	no 1.1. līdz 31.12.	400 tonnas	1,8
09.0051	7018 10 90		Līdzīgi nelieli stikla izstrādājumi, izņemot stikla lodītes, pērļu imitācijas un dārgakmeņu vai pusedārgakmeņu imitācijas	no 1.1. līdz 31.12.	52 tonnas	0

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
09.0052	1806 20 1806 31 00 1806 32 1806 90		Šokolāde	no 1.7 līdz 30.6.	2026 tonnas	38
09.0053	1704		Cukura konditorejas izstrādājumi (ieskaitot balto šokolādi) bez kakao piedevas	no 1.7 līdz 30.6.	2245 tonnas	35
09.0054	1905 90		Izņemot sausmaizītes, piparkūkas un līdzīgus izstrādājumus, saldus cepumus, vafeles un vafeļu plātnes, sausiņus, grauzdiņus un tamlīdzīgus grauzdētus izstrādājumus	no 1.7 līdz 30.6.	409 tonnas	40

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
09.0084	1702 50 00		Ķīmiski tīra fruktoze	no 1.1. līdz 31.12.	1253 tonnas	20
09.0085	1806		Šokolāde un citi pārtikas izstrādājumi ar kakao piedevu	no 1.1. līdz 31.12.	81 tonna	43
09.0086	1902 11 00 1902 19 1902 20 91 1902 20 99 1902 30 1902 40		Mīklas (pastas) izstrādājumi, arī termiski apstrādāti vai ar pildījumu, vai citādi sagatavoti, izņemot pildītus makaronu izstrādājumus (pastu), kas minēti KN apakšpozīcijās 1902 20 10 un 1902 20 30; kuskuss, sagatavots vai nesagatavots	no 1.1. līdz 31.12.	497 tonnas	11

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
09.0087	1901 90 99 1904 30 00 1904 90 80 1905 90 20		Pārtikas izstrādājumi no graudaugiem	no 1.1. līdz 31.12.	191 tonna	33
09.0088	2106 90 98		Citi pārtikas izstrādājumi, kas nav minēti vai iekļauti citur	no 1.1. līdz 31.12.	702 tonnas	18

Kārtas Nr.	KN kods	Taric apakšgrupa	Preču apraksts	Kvotas periods	Kvotas apjoms	Nodokļa likme (%)
09.0091	1702 50 00		Ķīmiski tīra fruktoze	no 1.7 līdz 30.6.	4504 tonnas	<sup>2</sup>
09.0096	2106 90 98		Citi pārtikas izstrādājumi, kas nav minēti vai iekļauti citur, kvota piešķirta Amerikas Savienotajām Valstīm	no 1.7 līdz 30.6.	831 tonna	EA <sup>3</sup>

- <sup>1</sup> Muitas nodokli samazina atbilstoši nosacījumiem, kas paredzēti attiecīgajos Eiropas Savienības noteikumos, kuri regulē šādu preču izmantošanas muitas kontroli (sk. 254. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013 (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.)).
- <sup>2</sup> Īpašā nodokļa atcelšana no 1995. gada 1. jūlija; vērā ņemamais procentuālais nodoklis ir spēkā esošais nodoklis, kas norādīts Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.).
- <sup>3</sup> Apzīmējums “EA” norāda, ka precēm iekasējama “lauksaimniecības komponente”, kas noteikta saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 2658/87.

## C daļa

Izstrādājuma apraksts	Mērvienība	ES28 paredzētie daudzumi	Valsts	Kārtas Nr.	ES27 kvotas izmantojuma daļa	ES27 TK apjoms
Zivju izstrādājumi, kas nav minēti Padomes Regulā (EK) Nr. 32/2000						
Sagatavotas vai konservētas zivis (izņemot veselas vai gabalos): tunzivis, svītrainās tunzivis vai citas <i>Euthynnus</i> ģints zivis	t	1,816	THA	090704	100%	1 816
Sagatavotas vai konservētas zivis (izņemot veselas vai gabalos): tunzivis, svītrainās tunzivis vai citas <i>Euthynnus</i> ģints zivis	t	742	EO	090705	100%	742
Sagatavotas vai konservētas zivis (izņemot veselas vai gabalos): sardīnes, pelamīdas, <i>Scomber scombrus</i> un <i>Scomber japonicus</i> sugas makreles un <i>Orcynopsis unicolor</i> sugas zivis	t	1,410	THA	090706	8.7%	123
Sagatavotas vai konservētas zivis (izņemot veselas vai gabalos): sardīnes, pelamīdas, <i>Scomber scombrus</i> un <i>Scomber japonicus</i> sugas makreles un <i>Orcynopsis unicolor</i> sugas zivis	t	865	EO	090707	72.9%	631